

CONTENTS

Acknowledgments xi

1 Introduction I

What's at Stake	3
Avenues of Interrogation	5
Modes and Modalities	7
Previous Scholarship on Buddhist <i>Waka</i> and <i>Shakkyō-ka</i> and the Problem of Terminology	13
Japanese <i>Waka</i> : Of Religious Roots?	21
Religious Worlds and Cultural Porosity	22
The Religious World of Ki no Tsurayuki's <i>Kanajo</i>	25
<i>Waka-as-Michi</i>	29
The Five <i>Skandhas</i>	30
The Five <i>Skandhas</i> and the <i>Kanajo</i>	34
The Five <i>Skandhas</i> and Buddhist <i>Waka</i>	37
Categories and Terminology	40
Translation Strategy	45
Conclusion	47

2 "Buddhistic" *Waka* and Buddhist *Kanshi*: *Man'yōshū* to *Gosenshū* 49

Introduction	49
"Buddhistic" <i>Waka</i> and Buddhist <i>Kanshi</i> before the <i>Shūishū</i>	50
<i>Man'yōshū</i>	50
Buddhist <i>Kanshi</i> by Japanese Poets	61
<i>Kokinshū</i> and <i>Gosenshū</i>	66
Organization of the <i>Chokusenshū</i>	69

Conceptual Developments before the <i>Shūishū</i>	71
Conclusion	78
3 Buddhist <i>Waka</i> in the <i>Shūishū</i> (1005–1007)	81
Introduction	82
From Lament (<i>Aishō-ka</i>) to Buddhist <i>Waka</i> in the <i>Shūishū</i>	84
The Path of the Seeker	90
<i>Michi</i> : Leaving One's Home	93
<i>Michi</i> : Practice and Devotion	107
The Final Seven Poems: Introduction	125
<i>Michi</i> : Enlightenment	131
Conclusion: Gateway to Medieval Poetry	149
4 <i>Shakkyō-ka</i> in the <i>Goshūishū</i> (1086)	153
Introduction	154
<i>Mappō</i> and the Warrior-Monks	157
How Are the <i>Shakkyō-ka</i> in the <i>Goshūishū</i> Buddhist?	161
The <i>Shakkyō-ka</i>	
Kakuchō's Poem on the Moon Disk Practice	164
Beyond Kakuchō	169
The Buddha's <i>Parinirvāna</i>	171
Lotus Sutra <i>Shakkyō-ka</i>	179
Other Sūtra-Derived <i>Shakkyō-ka</i>	190
Five Occasional <i>Shakkyō-ka</i> in the <i>Goshūishū</i>	198
Conclusion	206
5 The Abbreviated Imperial Poetry Collections from the <i>Insei</i> Era— <i>Kin'yōshū</i> (1127) and <i>Shikashū</i> (ca. 1151)	209
Introduction	210
<i>Kin'yōshū</i>	212
Characteristics of the Buddhist <i>Waka</i> Sequence in the <i>Kin'yōshū</i>	216
The Pure Land Teachings, <i>Jōdo-ka</i> and Their Relationship to <i>Hokke-kyō-ka</i>	218

<i>Waka</i> as <i>Dhāraṇī</i>	220
The Arrangement of the Buddhist <i>Waka</i> in the <i>Kin'yōshū</i>	229
The First Five Poems	229
The <i>Jōdo-ka</i>	236
First group of <i>Jōdo-ka</i>	237
Second Group of <i>Jōdo-ka</i>	240
Two Buddhist <i>Waka</i> on the Bodhisattva Samantabhadra	246
The <i>Kokoro</i> of the Lotus Sutra	251
<i>Hokke-kyō-ka</i>	254
Three Miscellaneous Buddhist <i>Waka</i>	267
<i>Shikashū</i>	272
The Rokujō Poets, the <i>Hitomaro Eigu</i> , and Sensai Shōnin's <i>Waka Mandara</i>	274
The Buddhist <i>Waka</i> in the <i>Shikashū</i>	277
Conclusion	287

6 The “*Shakkyō-ka*” Book in the *Senzaishū*—The Creation of a Literary *Mārga* 289

Part One: Context	289
Introduction	289
The Late Twelfth Century	
Shunzei	298
Part Two: Tendai Conceptions of the Buddhist Path	315
How Poetry Enlightens	315
The Courtly Path to Enlightenment	320
The “Five Periods” Systems (<i>Goji</i>)	320
The Tendai “Five Periods” System Schema	325
Five Topics of the <i>Shakkyō-ka</i> in the <i>Senzaishū</i>	326
The Organizational Structure of the <i>Makashikan</i> (<i>Goryaku jikkō</i>)	329
<i>Goryaku jikkō</i> Schema	330
Conclusion	332
Topics of <i>Shakkyō-ka</i> Matched with <i>Makashikan</i> and <i>Goji</i> Schemas	333

7 The “Shakkyō-ka” Book in the Senzaishū 335

Introduction	335
<i>Kechien</i> and <i>shugyō</i>	342
<i>Satori</i> and <i>bodaishin</i>	366
<i>Kū</i> (<i>śūnyatā</i>)	390
Lotus Sutra and Nirvāna Sūtra	411
Lotus Sutra Poems	411
Nirvāna Sutra Poems	421
Arrangement of the Final Two Sections of <i>Shakkyō-ka</i>	
Book	428
Lotus Sutra Poems	430
Nirvāna Sūtra Poems	434
Conclusion	438

Afterword 439**Appendix 443**

The First Eight Imperial Poetry Anthologies	
(<i>Hachidaishū</i>)	443

Glossary 445

A Partial Character Glossary of Chinese, Japanese,	
and Korean Words	445

Bibliography 451**Indices 463**

Index of Authors	463
Index to First Lines of Waka	465
Main Index	467

About the Authors 479